ILLA DE AROUSA

Festas do Carmen

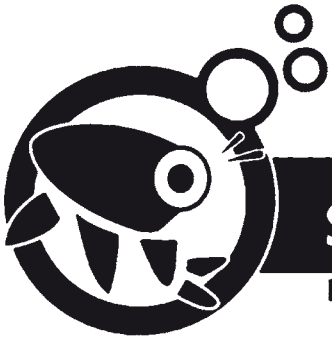
XULLO 2014

24 San Ramón
25 San Roque
26 Virxe do Carme

Conservas Areoso

Telfs. 986 55 16 16
Fax. 986 55 14 75
C/. Arruda, 7
36626 Illa de Arousa (Pontevedra)
www.vengarco.com
comercial@vengarco.com

GRUPO
VENGARCO



saborDaRia.com

MARISCO GALLEGO A DOMICILIO

DESEXALLES A TODOLOS VECIÑOS UNHAS FELICES FESTAS !!

672 38 69 33

NIETO
EXCLUSIVAS
RIVERA DE DUERO MARQUEZ DE BURGOS
RIOJA - VARON LADRON DE VEGARA
VIÑA REBOREDA
VIÑA CAMPANTE
MENCIA - ALAN DEVAL
MARTIN CODAX
GRAN BAZAN
exclusivasnieto@gmail.com

FRUTAS
VERDURAS
Frut@Illa
FRUTOS SECOS
BACALAO
Frut@illa
Plaza de abastos
A Illa de Arousa
659 601 570

Nas Rías Baixas, no centro da Ría de Arousa, sitúase A Illa de Arousa, municipio de gran valor natural e paisaxístico que conserva a súa cultura mariñeira reflectida na súa economía e gastronomía. En cada recuncho da súa orografía é moi fácil atopar imaxes de gran beleza que nos recorda a esa tradición mariñeira.

A súa economía local destaca polo sector mexilloeiro, marisqueiro e doutras artes menores de pesca que axudan ó desenvolvemento desta vila.

BAR - TAPERÍA

O Mexillon

Se hacen comidas ó cenas previa encarga, cumpleaños, cenas de empresa, de amigos...

Telf.: 986 55 14 07
C/ Valle Inclán , Nº 16
Illa de Arousa

Concellería de Turismo

ESPAZO NATURAL DE CARREIRÓN

Concello de
A Illa de Arousa

O *Espazo Natural de Carreirón* é o gran pulmón da Illa de Arousa. Un espazo verde en estado puro situado ó sur da Illa onde podemos apreciar diferentes ecosistemas: dunas, marismas, matos, piñeirais,... sen deixar de lado os increíbles fondos mariños e as paisaxes coas que nos deleita este entorno.

Forma parte do Complexo Intermareal Umia, O Grove, A Lanzada, Punta Carreirón e Lagoa Bodeira, e para os amantes da natureza é posible observar as aves facendo o roteiro de sendeirismo *"A Ruta dos Pilros".*

ILLA DE AROUSA

Festas do Carmen

A Comisión de festas un ano máis quixo facer as cousas ben, para que as familias e veciños deste pobo pudieran disfrutar duns días de Festa en familia olvidando todas as penas e levantando o ánimo. É tempo de rir, bailar e disfrutar duns días especiais.

Pedimos disculpas se en algo fallamos, porque non é nada fácil contentar a todo o mundo e que todo saia perfecto, ainda así puxemos todo o noso cariño e esforzo.

Queremos agradecervos a todos os veciños a vosa colaboración para estas festas. GRACIAS POLA VOSA CONFIANZA.

Tamén agradecervos a colaboración das Casas Comerciais que interveñen neste libro.

Sen todos VOS isto non sería posible.

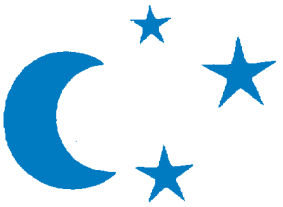
A TODOS E DE TODO CORAZÓN

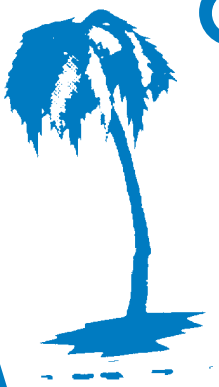
¡GRAZAS!

Concello de
A Illa de Arousa

XULLO
2014

SAÚDA DA COMISIÓN E ALCALDE





BAR-RESTAURANTE
LUZ DE LUNA

ESPECIALIDAD EN:

BANQUETES - BAUTIZOS - COMUNIONES

HABITACIONES - A 10 MTS. DE LA PLAYA

Playa del Terrón, 13 - Telf. 986 555 054 - VILLANUEVA DE AROSA

rousa fiber

TRABAJOS A MEDIDA EN
FIBRA DE VIDRIO, CARBONO Y KEVLAR

J. Ramón Suárez
654 032 422

C/ Pedraserrada, nº 37 - **ILLA DE AROUSA** (Pontevedra)

Cafe Moderno
BOCADILLOS
HAMBURGUESAS
SANDWICHES
PLATOS COMBINADOS
RACIONES Y ENSALADAS
Riveira do Chazo, 16 • ILLA DE AROUSA · T. 986 52 75 20

Bar O Risón
viños e tapas
C/ Cantiño, 11 - Telf.: 610 290 947
ILLA DE AROUSA

Bazar
Yeyo
Bazar e Alimentacion
Tlf. 986 52 71 66
ABRIMOS
DOMINGOS
POR LA
MAÑANA
A ILLA de AROUSA
Articulos desde 60 céntimos
C/ Castelao nº 7

BAR LOPEZ

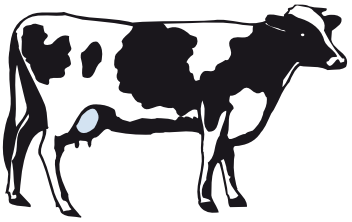
C/ Avenida de Ponte,45
Illa de Arousa
Tlf- 679554914

Castelao
LIBRERÍAS

Avda. Castelao, n 88
36626 ILLA DE AROUSA
Telf. e Fax 986 52 75 12

Bouza, n 87
36639 CASTRELO
Telf. e Fax 986 52 40 73

CARNICERIA
CARMEN



C/. Torre, 10 • ILLA DE AROUSA
Telf.: 986 55 12 19

Carcamans en outros tempos

CONSTRUCCIONES

LARA Y MARIA, C.B.

Rúa Carballos. Telf. 986 551 538
ILLA DE AROUSA

Promociones

Playa da Vela, S.L.

Rúa Carballos. Telf. 986 551 538
ILLA DE AROUSA

PIZZERÍA

Disfrute de nuestras ofertas los JUEVES

Descubra nuestra nueva pizza XL desde 12,50 a 15,00 €

SALVA

IL SICILIANO

PIZZAS MEDIANAS	PIZZAS GRANDES	PASTA
6,50 euros	10,00 euros	6,50 euros

DISFRUTA DE LA AUTÉNTICA COMIDA ITALIANA

HORARIO:
Lunes, Jueves y Viernes de 20:00 a 00:00
Sábado y Domingo de 13:00 a 16:00 y de 20:00 a 00:30

HAGA SU PEDIDO LLAMANDO AL
986 551 677
Castelao, 46 - Illa de Arousa

ELEDEN CAMPING PLAYA

Recepción Telf. 986 52 73 78
Fax. 986 52 75 15

Ramiro Rodríguez Pérez
DIRECTOR GERENTE

36626 **ISLA DE AROSA**
Playa de Conserrado
Pontevedra-Galicia

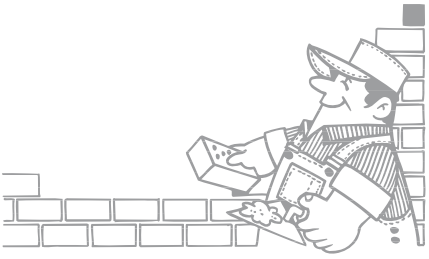
www.eledencampingplaya.com
edencampingplaya@yahoo.es

abertalar s.l.

INMOBILIARIA • BANCA-SEGUROS

Avda. da Ponte, 11 - Baixo - A ILLA DE AROUSA
T. **986 528 706** - F. **986 528 914**
www.illaarousa.com - administracion@illaarousa.com

CONSTRUCCIONES



CARLOS DIZ

C/. Charco, 46 - Telf. 639 61 24 68
ILLA DE AROUSA

Pub TERRAZA
KAKHOPH
Café - Bar
KAKHOPH
Telf. 986 551 502 - C/. Castelao, 47 - ILLA DE AROUSA

Concellería de Turismo

GASTRONOMÍA LOCAL

Concello de
A Illa de Arousa

A Illa de Arousa, pola súa situación privilexiada, goza da maioría dos ecosistemas marítimos que lle permite producir unha gran variedade de produtos. É a Illa un modelo a seguir na súa gastronomía que desde tempos inmemoriables amosa a súa elaboración a partir da súa materia prima que é recollida do mar para levala ó prato e ser degustada polo comensal. A cociña arousana ten a súa base sobre todo en produtos como o mexillón producido nas bateas, a ameixa recollida das innumerables praias, o polbo, a navalla, os diferentes peixes,... por iso non precisa de gran preparación xa que o propio produto ten ese sabor propio da cociña atlántica, o sabor salgado do mesmo mar.

CHURRERI
LA
UNICA

HOMES
PONTEVEDRA

MICHELENA, 2 - 36002
TFNO. 986 84 68 41

HOMES
VILAGARCIA

REY DAVIÑA, 29 - 36600
TFNO. 986 50 64 70

AMANCIO OTERO, S.L.

ASESORIA

Laboral

Fiscal

Contable

Social

SEGUROS

Autos

Hogar

Comunidades

Fondos de inversión

INMOBILIARIA

Ventas

Traspasos

Alquileres

C/. Chufre, 2 - 36626 ILLA DE AROUSA
Telf./Fax 986 551 026 - Móvil 615 184 054

TRANSPORTES AIRES DO MAR

SERVICIO DE CARRETILLAS

C/. Campo, 8 - Telfs. 986 563 419 - 986 554 030 - Fax 986 561 444
36620 VILANOVA DE AROUSA (Pontevedra)

AUTOMOCION
SABORIDO

CARROCERÍA E PINTURA
• *Servicio Rápido* •

José Castro Saborido

A Grenla - Pol. Ind. do Salnés
36636 **RIBADUMIA** - Telf.: 986 52 44 25

Demetrio Parada
CONSTRUCCIONS
COPASA SLU

Inmorodel
ILLA DE AROUSA
986 551 208 - 648 180 323

Ferrináutica, s.l.

CONCESIONARIO

HONDA MARINE

SUZUKI OUTBOAR

Muelle de Tragove, 4
Tel.: 986 52 05 47 - Fax: 986 52 09 84
36630 **CAMBADOS** (Pontevedra)

María Rodríguez
Psicóloga infantil e adultos col. G4385
Profesora de Taichí

Alejandro Bello
Psicólogo adultos col. G 4384
Acupuntor P.R. 18788-998
Profesor de Taichí

estouche ben!

PSICOLOXÍA INFANTIL E ADULTOS
ACUPUNTURA
TAICHÍ

Illa de Arousa
Palmeia 26

Tlf. 986 89 69 68
www.estoucheben.com

Pontevedra
José Millán 2

Carlos Fernández

JOYERO
REPARACIONES GARANTIZADAS

Castelao, 33 - Telf. 986 551 240 - ILLA DE AROUSA

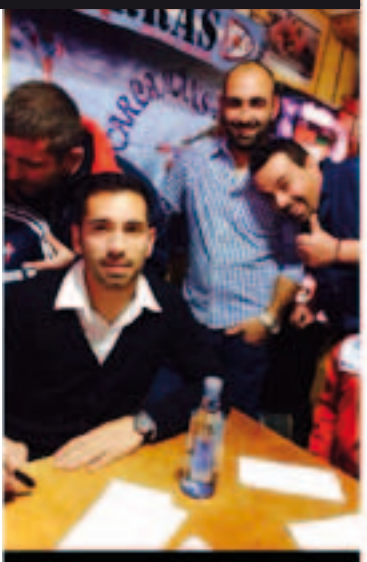
XEITO

MODA

Castelao, 33 - Telf. 986 551 240 - ILLA DE AROUSA

A TABERNA DOS BALÁNS

Sede da Peña Carcamáns



Illa de Arousa

CARCAMÄNS
ILLA DE AROUSA
Celtismo Puro

CARCAMANS

ILLA de AROUSA

Faite Socio !!

Deséxalles ós socios e veciños
da Illa unhas Felices Festas.

VARADOIRO DO
XUFRE
DRY MARINA
BOAT REPAIR

Outros adaxes

+34 986 099 280
www.xufre.es

ADMINISTRACION DE LOTERIAS
SAN XULIAN - Nº 1

Que a sorte che acompañe

TRAVESÍA CRUCEIRO, 2 - ILLA DE AROUSA - TELF. 986 527 647

LOTERIA NACIONAL – PRIMITIVA – BONOLOTO
GORDO DE LA PRIMITIVA – QUINIELA
EUROMILLON – APUESTA HIPICA

www.loteria-sanxulian.com - admonsanxulian@hotmail.com

JBG

Hotel Benalúa

* *

Cafetería - Pub

Plaza Regueiro - Telfs.: 986 551 332 / 986 551 335 • Fax: 986 551 684
AYUNTAMIENTO ILLA DE AROUSA (Pontevedra)

RESTAURANTE A MECA
RESTAURANTE A MECA
C/Cantiño, 12 Tlf,986 551 551 - A ILLA DE AROUSA

EFECTOS NAVALES
AROUSA, S.L.
FERRETERIA INDUSTRIAL
Y GENERAL
SUMINISTROS A OBRAS
Telf. 986 527 575 · Fax 986 527 330
Muelle do Xufre, s/n · 36626 Illa de Arousa

XATEVIN, S.L.
GALP
ESTACIÓN DE SERVICIO
Telf. 986 551 579
Muelle do Xufre, s/n • 36626 Illa de Arousa

ASOCIACION DE MEXILLOEIROS ILLA DE AROUSA

ASOCIACION DE MEXILLOEIROS
ILLA DE AROUSA

Avda. Dr. Castelao
Telfs. 986 551 161 · 986 528 901
Fax 986 551 311
ILLA DE AROUSA · (Pontevedra)
apmisla@apmisla.es

ILLA DE AROUSA

Festas do Carmen

• PASARRÚAS A CARGO DE:
- BANDA XUVENIL DA AGRUPACIÓN MÚSICO-CULTURAL DE RIBADUMIA
- PANDERETEIRAS DA A.C.D. DORNA.

• ÁS 12:00 H. MISA SOLEMNE CANTADA POLO CORO:
- SAN XULIÁN DA ILLA DE AROUSA.

• ÁS 12:45 H. PROCESIÓN: SEGUIDAMENTE SUBIRASE A XANTAR A BOUSA.

• ÁS 22:30 H.

VERBENA DOS QUINTOS

ASIA

E DISCOTECA MOVIL

XULLO

2014

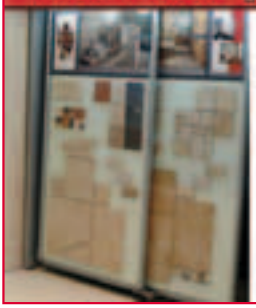
24 San Ramón

Otero s.l.
Materiales de Construcción

Illa de Arousa
c/ Torre 14
36626 Illa de Arousa
Tel. 986 55 10 40

Vilanova de Arousa
Tarrio 78
36629 Vilanova de Arousa
Tel. 986 52 76 26

cerámicas | baños | materiales para la construcción



ARQUITECTO

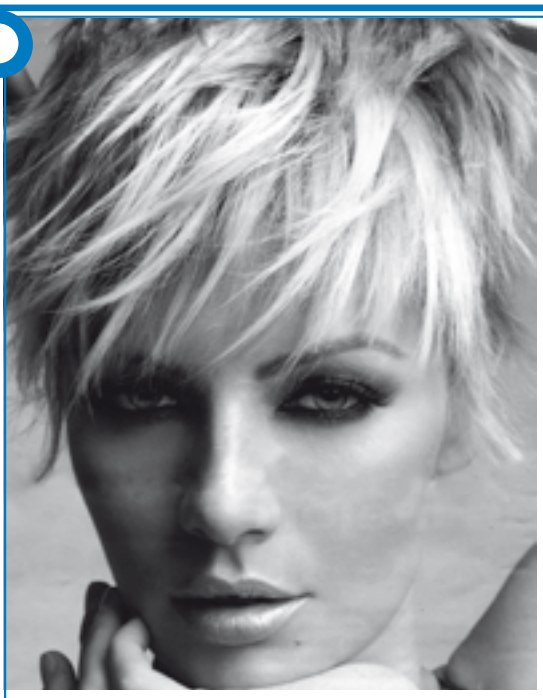
SERGIO OTERO NIETO

Dirección: Tarrio nº 7 B. Vilanova de Arousa. Tlf.: 649391506. e-mail: Sergio@sergiootero.com

CAV
CAV

Jamonería -Vinoteca
Mariscos por encargo
ALDEA
Rúa do Cruceiro, 3-bajo • Telf.: 986 527 272
Isla de Arosa - 36626 Pontevedra

KIOSKO CORONA
PLAZA DO REGUEIRO
ILLA DE AROUSA



PELUQUERÍA CHAROL

Todos los servicios en peluquería

TELF. 986 52 73 67 · MÓVIL 663 362 133 WhatsApp

Telf. **986 55 43 29** (24H.) - Fax: 986 56 39 18
36629 CALEIRO - VILANOVA DE AROUSA

MONTENEGRO ABOGADOS

María Gabriela Suárez Dios

ABOGADA

Padre Feijoó, 5-2ºD
Oficina encima de Zara
Vilagarcía de Arousa

Telf.: 625 173 639
Fax: 986 501 034
gsdarousa@hotmail.com

CLINICA DENTAL

Dra. Arenaz Peña

REBECA ARENAZ PEÑA
ODONTOLOGA

ESPECIALIDAD EN:

ORTODONCIA E IMPLANTES

C/. Con do Moucho, 10 Bajo - Telf. 986 527 563
36626 ISLA DE AROSA (Pontevedra)

Concellería de Turismo

CENTRO DE INTERPRETACIÓN DAS CONSERVAS

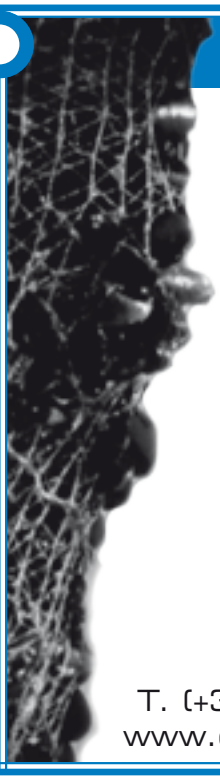
Concello de
A Illa de Arousa

É a primeira fábrica de conservas de Galicia, e a través dela pódese facer unha viaxe pola historia da vila, aprendendo cómo traballaban naquela época, os materiais e maquinaria empregados e as relacións laborais entre xefes e traballadoras.

Foi inaugurada en 1879 e en 1881 foi nomeada Proveedora da Casa Real, xa que a calidade dos seus produtos conquistou o padal do Rei Alfonso XII na súa visita ó municipio.

Preto da factoría, está o Muelle de Pau, que é un peirao de madeira construído a principios do século XX para o uso exclusivo da fábrica, alí descargaban a o peixe que sería transportado polos mariñeiros para a fábrica de conservas.

Tel. Oficina de Turismo: 687 807 109



cuerdas y redes para mejillón

CORDELERÍA
EL RIAL

El Rial, 5-7
36611 Vilagarcía de Arousa (Pontevedra)
T. (+34) 986 50 02 85 · F. (+34) 986 51 02 95
www.cordeleriaelrial.com · info@cordeleriaelrial.com

Bar Regueiro

Isla de Arosa - Pontevedra - 986 55 14 41

Bou
portas

CÁMBIELE LA CARA A SU CASA
CON UNA CÓMODA ELECCIÓN

ASPIRACIÓN CENTRALIZADA - RECAMBIOS - REPARACIONES - MANTENIMIENTOS
MOTORIZAMOS SUS PORTALES - VERJAS DE SEGURIDAD - PUERTAS DE CRISTAL
RÁPIDAS - CORREDERAS - BATIENTES - ETC...
TRABAJOS EN INOX, FORJA, HIERRO Y ALUMINIO, ETC...

PANTRIGUEIRA Nº31 F-VILANOVA DE AROUSA
TLFS.: 986 528 922 - 605 979 241
info@bouportas.es
TIENDA ONLINE: www.bouportas.es

SÍGUENOS EN:

TOSCA
FLORISTERIA

C/. CRUCEIRO, 8
Telf.: 986 527 371
ILLA DE AROUSA

Perruquería
Nova Imaxe
Homes
Daniel Mallo Rey

Avda. da Ponte - Telf. 679 43 66 11 - **Illa de Arousa**

FE SEGUROS
FUNDADA EN 1924

C/ Covadonga, 11 - 1º · 36600 Vilagarcía de Arousa
Tlf. Oficina: 986 501 200 · Fax: 986 501 201
www.fe-seguros.com · villagarcia@fe-seguros.com

PEÑA DEPORTIVO ROUBARISÓNS

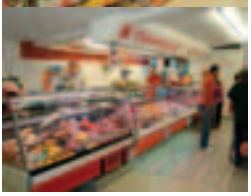
ILLA DE AROUSA

Deséxalles Felices Festas !!

Zapatita
Zapatería infantil

Avda. Castelao, 14
T. 986 52 72 62
A Illa de Arousa

Dia %



AVDA. DA PONTE · T. 986 52 71 54 · ILLA DE AROUSA
autoservicioleiroma@hotmail.com

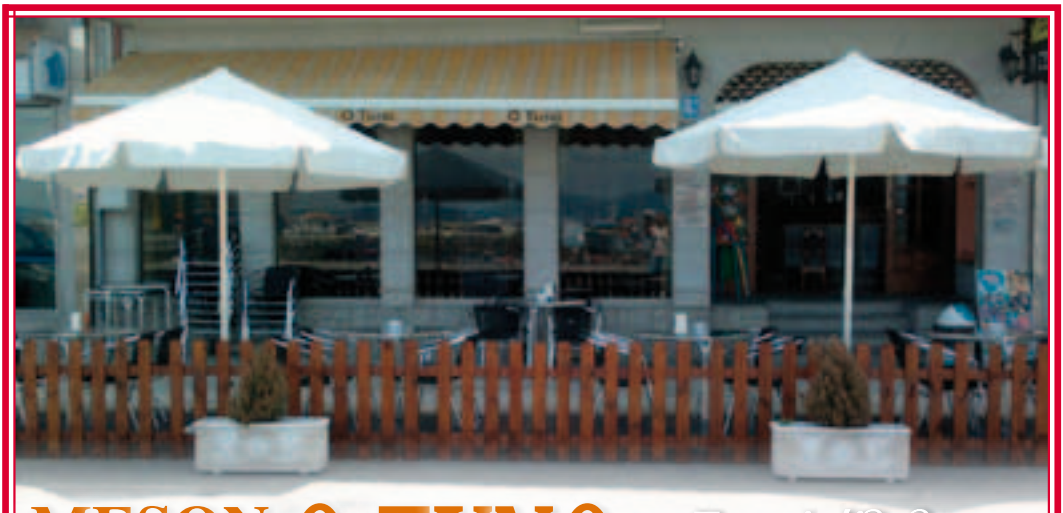
Supermercados COVIRAN

PASEO NAVAL, 2 · T. 986 52 75 44 · ILLA DE AROUSA
autoservicioleiroma@hotmail.com

PARRILLADA

BOA SASÓN

Rañas, 20 - Tremoedo - T. 680 271 566



MESON
comidas
para llevar

O TUNO

Especialidad en
pescados y mariscos
de la ría

Telfs.: 986 527 446 - 649 177 283
Paseo Marítimo do Cantiño - ILLA DE AROUSA

A Illa de Arousa
Paraíso Natural en Galicia
#Galicia #Sentimiento
#AIlladeArousa #ParaisoNatural
#VenConócelayEnamórate
A Illa de Arousa
no es sólo un lugar turístico es un sentimiento
A Illa de Arousa ®
.Com
Isla de Arosa Center®
Más Servici
Más Cómodo - Más Cerca
ed
ESPAÑA DELFÍN
CORREOS
estouche bem!
AMare
Turismo Náutico
Val Miñor
Limpiezas
Abilleira, s.l.
PIRAGÜILLA
A Illa de Arousa .Com ® Rúa Marqués de Bradomín, 13 - A Illa de Arousa - Tel: +34 667461184 - info@ailladearousa.com - www.ailladearousa.com

David
XOIERÍA - RELOXERÍA
Sor Aurora Estévez, 9
36626 ILLA DE AROUSA
Tlf: 986 55 16 53
GALOS
BREIL
JAGUAR
GUESS
CALYPSO
VICEROY
FESTINA

mosaico fogar

Sor Aurora Estévez, 16
Telf. 986 52 76 04
Illa de Arousa

CAFETERIA
Pastelería
Poly-Poly

ISLA DE AROSA: Avda. Castelao, 42 - Telf. 986 527 013

BREOGAN
CENTRO DE FORMACION VIAL

PERMISO:
A-1, A, B, B.T.P.,
B-E, C-1, C, C-E,
D-1, D, D-E

La Seguridad Vial
Nuestra Razón de Ser

ae.breogan@cnae.com

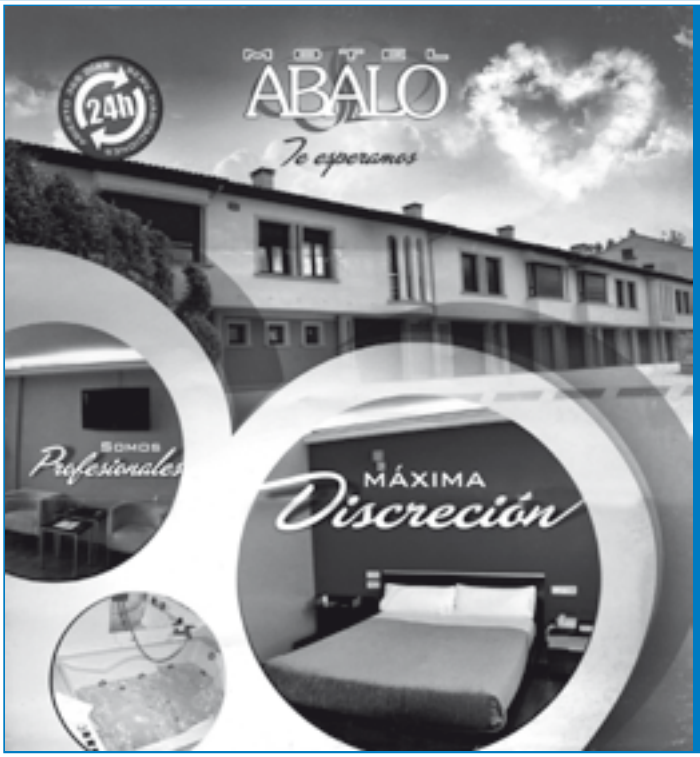
C/. Castelao, 3 - Telf. 986 508 585 - VILLAGARCIA
Avda. de Galicia, 27 - Telf. 986 542 424 - CAMBADOS
Valle Inclán s/n, puerta 3 - Telf. 986 551 042 - ISLA DE AROSA
C/. González Besada, 7 - Telf. 986 56 10 99 - VILANOVA

BAR
O PORTO
VIÑOS E TAPAS

Paseo do Cantiño, 5 - Telfs.: 606 020 638 - 628 723 916 - Illa de Arousa

ASOCIACION DE MEXILLOEIROS
Rúa Mar

Muelle Chufre - Telfs. 986 527 002 - Fax. 986 527 336
ILLA DE AROUSA



Servicios

JACUZZI
HIDROMASAJES
CAMAS DE AGUA
HIDROSAUNA

LG. DE CORES S/N
36612 ABALO
CATOIRA
(PONTEVEDRA)

986 546 900

WWW.MOTELABALO.COM

INSTALACIONES
GONZALO ALLO

fontanería • calefacción

energía solar:

adaptamos :
Hogares de leña
a calefaccion
con A.C.S.

Telf. 986 551 499 - Movil 619 773 768

RESTAURANTE · BRASERIA

A SALGA

Tel. 986 551 619

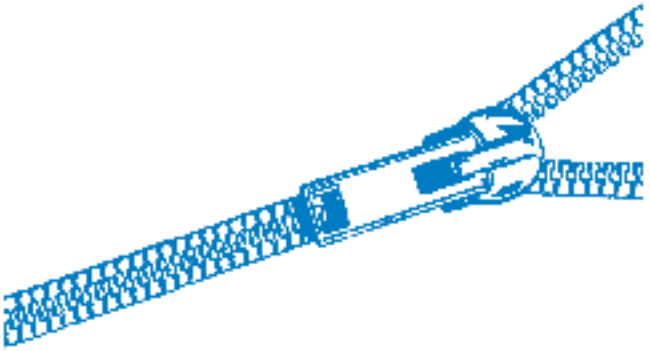
Rúa O Naval, 7 - 36626 **ILLA DE AROUSA**

braseriasalga@hotmail.com

ZAPATERIA ELADIO

C/ Aldea, 19 - ILLA DE AROUSA

Mercería Lali

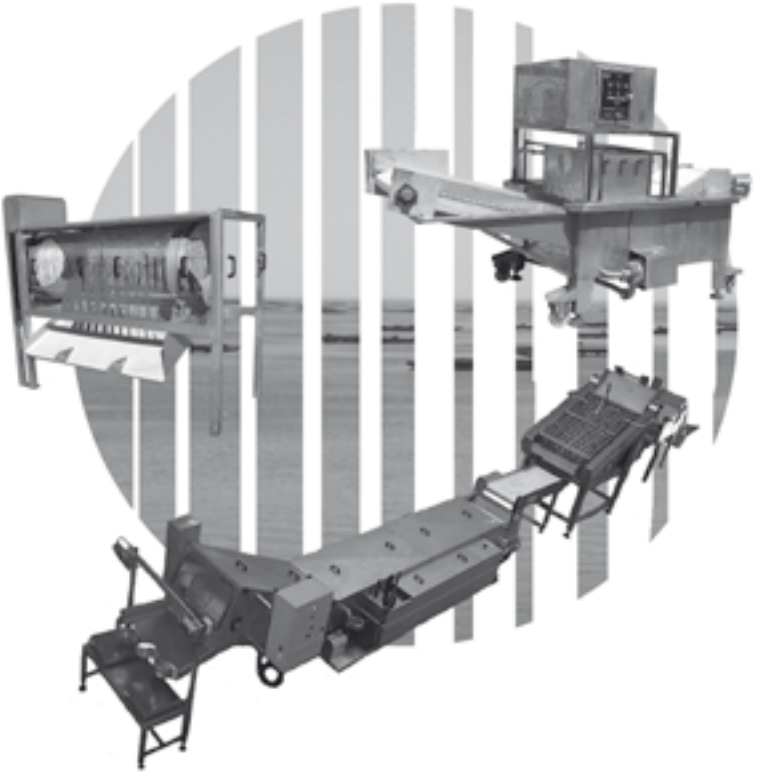


Ría Valle Inclán, 8 Tlf. 986 527 290

Illa de Arousa

Taller Francisco Dios e Hijos, S.L.

Maquinaria para la industria alimentaria.
Maquinaria para el cultivo y procesado de bivalvos



C/. Testos, 12 • Telf. 986 527 311 • Fax: 986 528 909
ILLA DE AROUSA (Pontevedra)
www.tallerdios.com

PELUQUERIA

M
D
C
roxa

T. 686 876 654

Martes a Viernes
10:00 a 13:00
16:30 a 20:00
Sábados
10:00 a 13:30
15:00 a 20:30

CITA PREVIA

Talleres Toni

676 766 924
Illa de Arousa

CON DO FORNO E FARO

Concello de
A Illa de Arousa

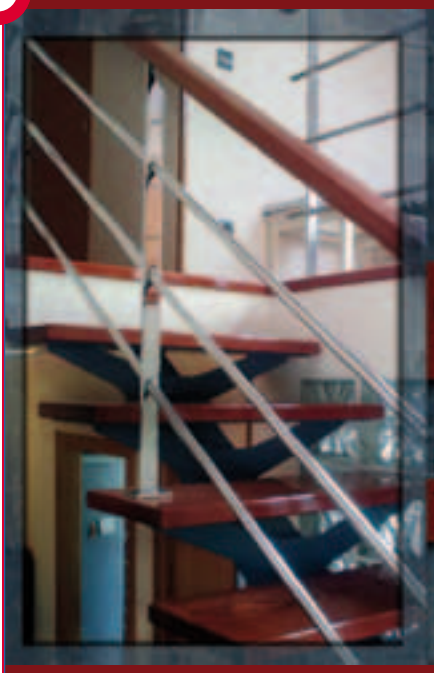
Con 63 m de altitude e situado na zona norte do municipio, o mirador Con do Forno, popularmente chamado "O Santo", pola estatua que alí se ubica. É o punto máis alto do concello e desde alí pode contemplarse unha panorámica de prácticamente toda a Illa.

Polo outro lado deste mirador, está situado nun lugar estratéxico para os mariñeiros o Faro Punta Cabalo, con máis de 200 anos de antigüidade. O lugar resulta idóneo para apreciar os impresionantes atardeceres e a sinuosidade das formas rochosas onde está enclavado.

Hostal
Casa Blanca
Aparcamiento Propio
Carretera das Aceñas nº2
A ILLA DE AROUSA
Tlfs. 986 55 15 06
986 55 12 48
www.prcasablanca.com
wifi
Cafeteria
Comedor

CULTURAL
PUB
RUA A SALGA

PUB CULTURAL



FORXA
INOXIDABLE
ALUMINIO

986 551 686

Pasamans
interiores e exteriores
Escaleiras
ESTRUCTURAS
Balaustradas

FERROGAL, S.L.
Cerraxeria e Fontaneria
C/ Xufre 4B - A Illa de Arousa.

PEÑA MADRIDISTA REY DE COPAS

ILLA DE AROUSA

Deséxalles Felices Festas !!

Bar-Restaurante Campiño

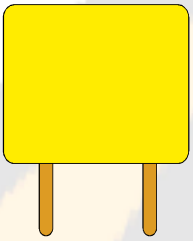
CEAS
COMIDAS
COMUNIÓNS

Especialidades:
PATE DE MEXILLÓNS E PULPO Á BRASA

Rúa Castelao, 29 - A Illa de Arousa - Telf.: 986 52 74 91

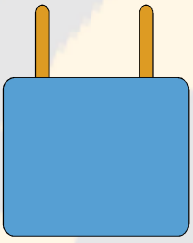
BAR RIBEIRÁN
vinos y tapas

T. 645 956 787 · Paseo do Cantiño, 28 · A ILLA DE AROUSA



Rivas

Montajes e instalaciones Eléctricas



VIVIENDAS UNIFAMILIARES
NAVES INDUSTRIALES
CALEFACCIÓN DE BAJO CONSUMO
ILUMINACIÓN INTERIOR Y EXTERIOR
TECNOLOGÍA EN LEDS
ESTUDIO ENERGÉTICO
LOCALES COMERCIALES
ENERGÍA SOLAR
PORTEROS Y VIDEOPORTERO

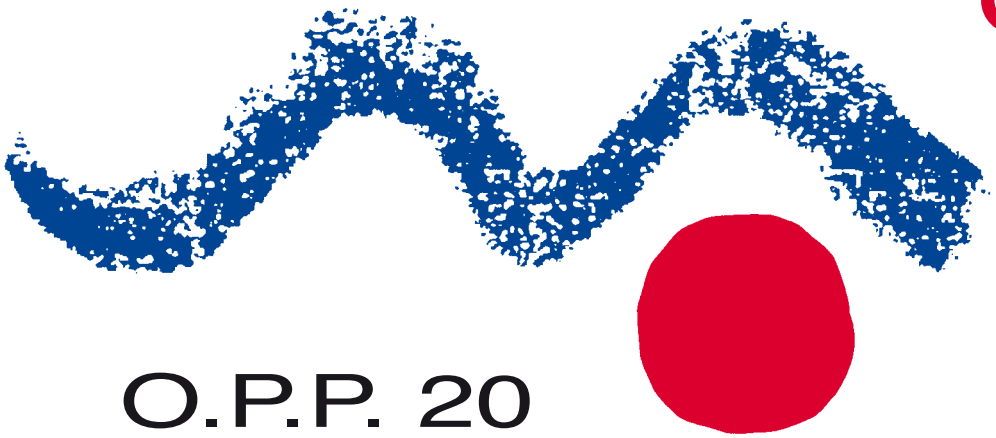
C/ Chufre, 7 - Móvil 626 31 32 09 - 36626 Illa de Arousa

Inst.Autorizado: PO-2121

CONSTRUCCIONES OTERO y OUBIÑA S.L.
C/ Valle Inclan nº 100
A ILLA DE AROUSA
Tlf - Fax 986 527 303

QUINTA DO 96

HIBAO
PRAIA DO BAO
A ILLA DE AROUSA



O.P.P. 20

ORGANIZACION DE PRODUCTORES DO MARISCO E CULTIVOS MARINOS DA PROVINCIA DE PONTEVEDRA

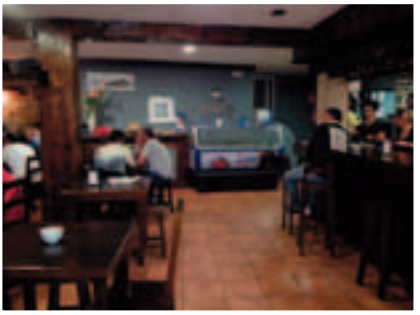
A O.P.P.-20 , lles desexa unhas boas festas a tódo-los mariñeiros e mariscadores da Illa, e o pobo en xeral

San Xulián (Illa de Arousa)
T. 986 551 107 - 986 551 084
Fax: 986 52 72 91

DESÉXALLES
FELICES FESTAS

CONFRARÍA DE PESCADORES

San Xulián (Illa de Arousa)
T. 986 551 107 - 986 551 084
Fax: 986 52 72 91



PRAZA DO REGUEIRO
T. 986 52 70 33
ILLA DE AROUSA

Peluquería
Mónica
C/ Charco nº 12 - A Illa de Arousa
Teléfono: 986 55 13 28

Moules de Arousa

Avda. González Besada, nº 49
36620 Vilanova de Arousa
(Pontevedra)

Tel. 986 55 10 23
Fax 986 56 16 02

correo@moulesdearousa.com
www.moulesdearousa.com

Panaderia Mascato

Calle Agro Daporta, 5 - Illa de Arousa
Telf.: 986 55 10 20

Peluquería CARLOTA

C/ Quebrada, 11
36626 Illa de Arousa
T. 605 931 801

café-bar NOVO CARRÁN

tapas • bocadillos

Illa de Arousa
986 55 10 88

PERLA
PERLA
PERLA
PERLA
PERLA
PERLA
PERLA

asador

OMARTIS

Comida para llevar

Rúa do Castro
VILLAGARCÍA
T. 986 50 67 77
636 19 19 05

viaxesaconfianza
AGENCIA DE VIAJES XG-311
Juan José Millán Diz
AGENTE DE VIAJES
M. 608 451 323
Rúa Torre, 33
36626 Illa de Arousa · Pontevedra
Telf. 986 527 608 · Fax 986 527 341
illadearousa@viaxesaconfianza.com
www.viaxesaconfianza.com

KOMUNIK@
AROUSA

venda, reparación e liberación de móviles
ampla oferta en consolas e produtos electrónicos
compraventa de teléfonos móviles
melloramos a tua factura de movil, fixo e ADSL

Telf: 622 00 11 11 Rua Suaviña Nº23 - illa de Arousa

DRAGADOS OSMAR, S.L.

OBRAS MARÍTIMAS Y SERVICIOS DE BUCEO

C/ San Francisco, 1-5º izq.
36630 CAMBADOS
dragadososmar@gmail.com

BAR RESTAURANTE PESCADOR

c/ Cabodeiro nº43 A ILLA DE AROUSA Telf. 634 734 148

GRÁFICAS SALNÉS

diseño · impresión · packaging

papelería · displays · expositores · revistas · folletos · libros · catálogos

División especializada en produccion de packaging

· Cajas y estuches para cosmética, alimentación, electrónica, vinos...
· Cajas rígidas forradas · Cajas contracoladas en microcanal, canal B...

Rotonda Vilariño I CAMBADOS I Pontevedra I Tlf. 986 52 41 41
www.graficassalnes.com

CELTIGA F.C.

A directiva do Club Céltiga deséxalles os seus socios, entrenador, xogadores, patrocinadores e colaboradores unhas Boas Festas do Vran.

Telf./Fax: 986 527 222

¡¡ Felicidades polo ascenso a Galega !!

CONSTRUCCIONS

L. R. cb

Tlfn: 620527825-669979994

Representante de Zona : Vivian
Telefono: 677 85 65 08
619 03 84 97

Avda. das Brañas,n6
15830 Negreira - ACoruña
Tel: 981 885 996
www.galiciaespectaculo.com

FERRO E ÓSCAR CAMPEÓNS EUROPEOS MARATHON C2

¡¡Felicidades!!

Pirotecnia
RICARDO RESUA, S.L.

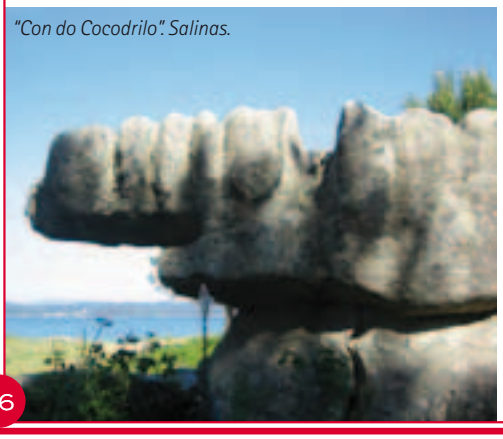
Lg. Montepedroso, nº1 - 15991 Cespón - BOIRO (A CORUÑA)
TELEFONO: 981 84 83 05 - FAX: 981 84 83 05
MOBILES: 629 75 54 05 - 629 75 54 06 - 630 04 98 48 - 630 04 98 84

Concellería de Turismo

A RUTA DOS CONS

Concello de
A Illa de Arousa

O vento, a choiva e o mar, foi na Illa un verdadeiro escultor, pois lograronse verdadeiros acabados líticos que percorren todo o litoral do municipio. Os "cons" son os protagonistas desta ruta onde acompañados pola salinidade do mar, pode apreciarse toda unha estampa de tranquilidade e sosego no seu trazado.



"Con do Cocodrilo". Salinas.

"Con de Quilma". Quilma.

TALLERES ÁNGEL OLIVEIRA

REPARACIONES NAVALES
MOTORES MARINOS

CONSTRUCCIÓN DE MÁQUINAS MANIPULADORAS DE MEJILLÓN Y REPARACIONES

Telf.: 986 55 50 95
Móvil: 639 208 501
C/ General Mola, 34
36620 VILLANUEVA DE AROSA
(Pontevedra)

A COVA

CAFE-BAR

RÚA CON DO MOUCHO, 6B - ILLA DE AROUSA

Cafetería Restaurante
Camping Salinas

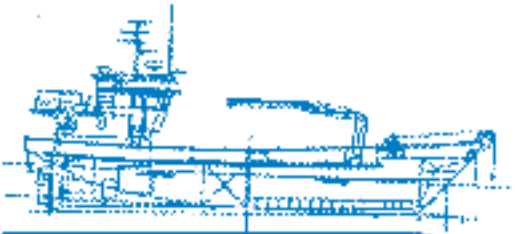
Platos combinados Churrasco y pollos asados
Bocadillos y hamburguesas Tapas y raciones
Marisco

Telfs.: 628 46 58 53
676 63 82 41

MINIEXCAVADORAS
LUIS

ILLA DE AROUSA · Telfs.: 646 35 52 47 · 680 47 10 64

ILUMINACIONES
UMIA
SERAFIN JANZA
C/. del Campo, 15 - Telf. 986 554 176 (Part.)
VILLANUEVA DE AROSA (Pontevedra)
Almacén: Vilanoviña (Antiguos Mosaicos Umia) Puente Río Umia - Telf. 986 712 386


LATERO PRIMERO, S.L.
Trabajos Submarinos e Servicios Marítimos
Juan Ordóñez Alcalde
ADMINISTRADOR
C/ Loureiros, s/n,
RIANXO (A Coruña)
www.lateroprimero.com
latero@lateroprimero.com
Administración: 606 976 466
Barco: 606 976 468 - 669 847 161
Part.: 981 860 447
Fax: 981 843 625

PRIMERAS MARCAS PARA HOMBRES

SANTA RITA

Covadonga, 5 - Telf.: 986 500 279 - VILAGARCIA

MODA HOMBRE

ALUMINIOS IGLESIAS

TODO RELACIONADO CON EL ALUMINIO

C/ Viña Tinta, 3 - Telfs.: 986 551 035 - 625 474 132

ILLA DE AROUSA

aluminiosiglesias@hotmail.com

INSTALADOR AUTORIZADO PO-1969
INST. AUT. TELECOMUNICACIONES-10071

ELSEFE
INSTALACIONES Y PROYECTOS

Electricidad Señoráns Ferreiro, S.L.N.E.

• INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN VIVIENDAS Y EDIFICIOS
• INSTALACIÓN Y REPARACIÓN DE CALEFACCIÓN ELÉCTRICA
• ANTENAS • VENTA ILUMINACIÓN

Telfs.: 986 55 15 33 - 619 25 83 19
Avda. da Ponte, 115-Bajo - ISLA DE AROSA

Avda. Cruceiro, 6 - ILLA DE AROUSA
Telfs.: 696 21 55 27 - 986 55 12 71

ABONOMAR

Gestión y Reciclaje de Conchas Marinas

Playa do Mallón, s/n

Telf. 986 527 474 - Fax 986 099 729

36626 ILLA DE AROUSA. Pontevedra.

central@abonomar.com . www.abonomar.com

AUTOSERVICIO

ESPERANZA

La Casa más surtida del ramo

ALIMENTACION
CHARCUTERIA
CONGELADOS
PERFUMERIA
DROGUERIA
LIMPIEZA

SERVICIO A DOMICILIO

Alameda, 8 - Telf. 986 551 034 - ILLA DE AROUSA

CARNICERIA SUMAY
Telf. 607 20 71 59
Plaza de Abastos
A Illa de Arousa

Para disfrutar de tus vacaciones en :
Playa de o Bao, Conserrado e Area da Secada
RAITRIN
Alquila
Pedaletas, Kayaks y Tumbonas

ILLA DE AROUSA

Festas do Carmen

- ÁS 10:00 H. PASARRÚAS A CARGO DE:
  - A.C. AMIGOS DA MÚSICA DE SAN CRISTÓBAL
  - GRUPO DE BAILE E MÚSICA E BAILE TRADICIONAL A.C.D. DORNA.
- ÁS 12:00 H. MISA SOLEMNE CANTADA POLO CORO
  -" SAN XULIÁN" DA ILLA DE AROUSA
- ÁS 12:45 H. PROCESIÓN
- ÁS 20:30 H. NA CARBONERA BAILES REXIONAIS A CARGO DUN GRUPO DE GAITAS:
  - ESCOLA DE BAILE TRADICIONAL DA "A.C. DORNA"
- ÁS 22:30 H. VERBENA:

NEVADA E ALASKA DELUXE

XULLO

2014

25 San Roque

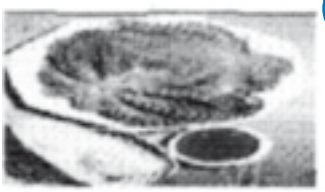
CAFE - BAR

CASA DO MAR

Avda. da Ponte - Telf.: 986 52 73 25
ILLA DE AROUSA

VINOS Y TAPAS

CONSULTA



O CORTIXO

ESPECIALIDAD EN

• PULPO • PINCHOS MORUNOS
• CHURRASCO • JAMÓN ASADO

C/. Cruceiro - Telf.: 986 551 597

ILLA DE AROUSA

Peluquería

INMA e SUN

Tel. 986 527 542

Calexón do Rico, 31
ILLA DE AROUSA

Buxainas

Centro de estudos

- PRIMARIA
- SECUNDARIA
- TÉCNICAS DE ESTUDIOS
- INGLÉS PARA TODAS AS IDADES
- CLASES REDUCIDAS
- BACHARELATO
- ACCESO A CICLOS
- PREPARACIÓN ESO LIBRE

PRAZAS LIMITADAS, RESERVA XA A TÚA!!

YAMAHA

TALLER MECANICO
VENTA Y REPARACION DE
MOTORES FUERA BORDA

José Ángel Paz Tourís

Telf. 986 55 56 87 - SAN MIGUEL DE DEIRO
VILANOVA DE AROUSA

SARATOGA

VINOS
TAPAS

Tlf. 986 551 106

O Campo - Illa de arousa

ESPECIALIDAD
PULPO DE LA RIA Y
NAVAJAS A LA PLANCHA

CALMEAR S.L.

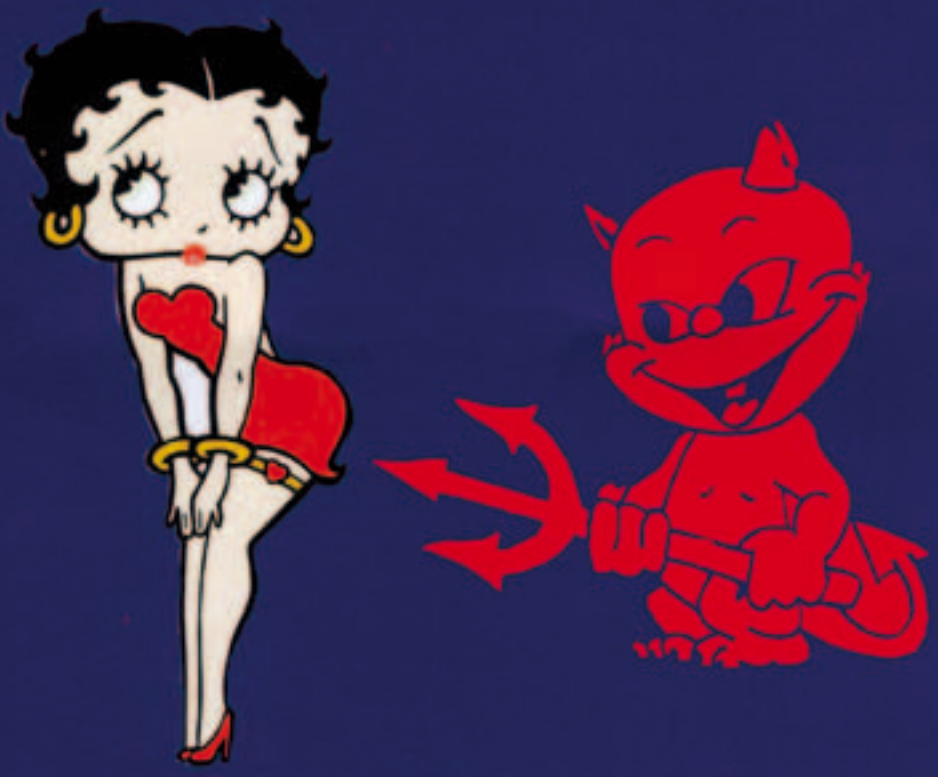
Caldereria y Mecanizados Arosa, S.L.

SERVICIO OFICIAL DE:

JK SOMME
www.somme.com

Telfs.: **986 504 711** - 669 396 036
Rúa do Enxeño, 10 - Pol. Ind. Trabanca
36613 VILAGARCIA DE AROUSA (Pontevedra)
calmear@yahoo.es · kincalmear@yahoo.es

CAFETERÍA
BOCATERÍA



Pk2

LG. CARDALDA - SAN MIGUEL DE DEIRO, 2
36627 VILANOVA DE AROUSA
T. 609 943 323

Chiringo
Lavanqueira
ILLA DE AROUSA

Supermercados
carniceria
pescaderia
C/ Aransa ,40
Tlf.986 551293
illa de arousa

MARCA REGISTRADA

CONSERVAS

Dardo

FÁBRICA:
Ctra. Currás, s/n
Telf. 986 55 50 00
Fax 986 56 10 51
36629 CALEIRO
VILLANUEVA DE AROSA
(Pontevedra)
www.conservasdardo.com
E-mail: dardo@conservasdardo.com

A ILLA DE AROUSA. Rúa Palmeira
(xusto ao lado do Auditorio)

o teu punto de encontro

Avda. da Ponte, 128
ILLA DE AROUSA
Telf./Fax: 986 55 16 56
mcfisioterapia@hotmail.es

BONOS 10 SESIONES
BONOS REGALO
¡Infórmate!

FISIOTERAPIA MC

HORARIO:
- MAÑANAS: 10.00 h. a 14.00 h.
- TARDES: 16.00 h. a 20.00 h.

TRATAMIENTOS:
- Tratamiento de dolores de espalda
- Lesiones musculoesqueléticas y reumatológicas
- Enfermedades neurológicas
- Recuperación funcional
- Lesiones deportivas, vendaje neuromuscular y vendajes funcionales
- Drenaje linfático
- Accidentes de tráfico

FROIZ

Siempre a su servicio

Paseo do Cantiño, 15. 36626 Illa de Arousa
Tel.: 986 527511

CHURRASCO CON DO SOL

Especialidad en Bacalao y Carnes a la Brasa

As Aceñas, 3 · Illa de Arousa · 986 19 96 45 - 625 02 75 84 - 3

DISMAVI, S.L.

Arcusa Disbebo, s.l.
– distribucion bebidas –

DISMAVI
AROUSA DISBEBO

Distribución de Bebidas

Rua Mosqueiro, 22 SISÁN
36636 Ribadumia
Pontevedra
Telf. 986 56 15 29

dismavi@dismavi.com

HORARIOS

De lunes a viernes:

08:00 h. - 13:30 h

y de 16:00 h. - 21:00 h.

Gracias al trabajo realizado durante todos estos años; hoy en dia somos distribuidores de las principales marcas a nivel nacional:

Heineken · Amstel · Pascual · Mocay · Coca-Cola · Hero · Cacaolat · Sousas · MAXIUM · BACARDÍ · Pernod Ricard

Compañía de Electrificación, S.L.

Comercializadora de energía eléctrica en la Isla de Arosa

AVERIAS: 629 83 49 98

Teléfono oficina: 986 50 02 25
Fax: 986 56 52 69

Web: ciadeelectrificacion.com
e.mail: administracion@ciadeelectrificacion.com
ceslgoday@hotmail.com

Plaza Doctor Carús, nº 7 1º C
Edificio León XIII
Vilagarcía de Arousa
36600 - PONTEVEDRA

MCP
AXENCIA

- FISCAL
- CONTABILIDADE
- LABORAL
- SEGUROS

C/. Valle Inclán, 16 - 1º
Telf./Fax 986 527 658
E-mail: mcpaxencia@gmail.com

ILLA DE AROUSA

LIMPIEZAS

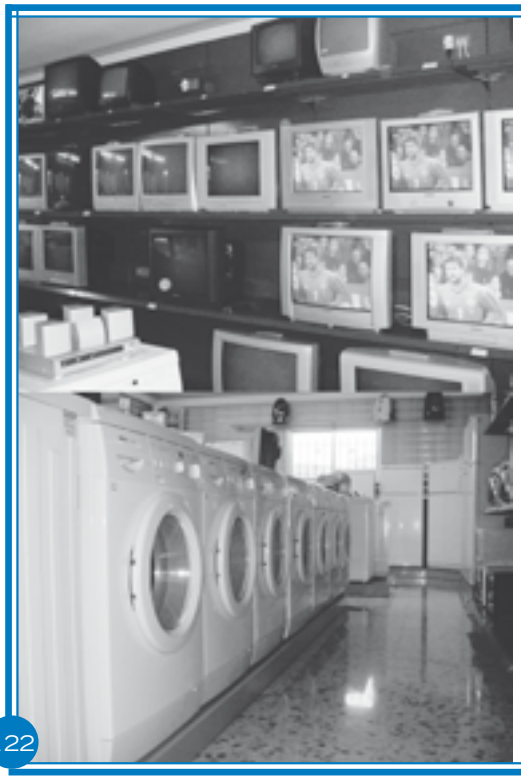
C/P 36626
Illa de Arousa
Pontevedra

Limpieza de:
Oficinas
Locales
Fin de Obra
Portales
Cristales
Etc.

Telefono: 653227879
E Mail: illa_limpa@hotmail.com

BAR AVENIDA DA PONTE 315

Avda. da Ponte, 315
A ILLA DE AROUSA
Telf. 986 527 274



COMERCIAL

Pasari

Venta Electrodomésticos
Instalación Antenas Parabólicas
T.V.C. - Video - HIFI
Servicio Técnico Propio

Piedracerrada, 25 • Telf. y Fax. 986 551 226
ILLA DE AROUSA

ASOCIACIÓN DE MEXILLOEIROS SAN ESTEBAN - AMI

C/ Puerto Xufre, 1

Telf.: 986 52 70 10 - Fax: 986 52 70 18

A ILLA DE AROUSA (Pontevedra)

ASOCIACION DE MEXILLONEIROS AMI ISLEÑOS SAN ESTEBAN

LR MOTOS

HONDA
SUZUKI
Kawasaki
YAMAHA

Francisco Fariña Mougá

Rotonda do Terrón, s/n
36620 VILANOVA DE AROUSA
www.lrmotos.com
Recepción: **986 555 950**
Fax: **986 555 064**
Recambios: **635 40 58 51**
info@lrmotos.com

ESPECIALIDAD
VIÑOS E TAPAS
C/ CONCROSTA DO RICO Nº17

discoteca
yuma
ILLA DE AROUSA

VER MEJOR

ÓPTICA JIMÉNEZ

Alejandro Cerecedo 19 - Vilagarcía
Telf 986.507.449 // opticajimenez@mundo-r.com
Establecimiento Sanitario E-36-000029

Varilux especialista

Distribuidor oficial de:

BVLGARI · PRADA · GIORGIO ARMANI · VERSACE · Persol · DOLCE & GABBANA · RALPH LAUREN · VOGUE · DKNY · LACOSTE · arnette · CARRERA · Ray-Ban · EMPORIO ARMANI · PRADA · the fab glasses · D&G · RALPH · Polaroid · neo · OAKLEY · KILLER LOOP · Pady · ACB · weekend · SKECHERS · Chupa Chups · Barbie · pierre cardin · CIIC readers

Construcciones
BARROS Y ROMERO, C.B.

Telfs. 609 26 19 68 - 639 55 82 55 - C/. Laxe do Pan, 15
36626 ILLA DE AROUSA (Pontevedra)

Pescadería
Maruxía

Plaza de Abastos
C/. Campo
A Illa de Arousa

Telf.: 607 48 33 04

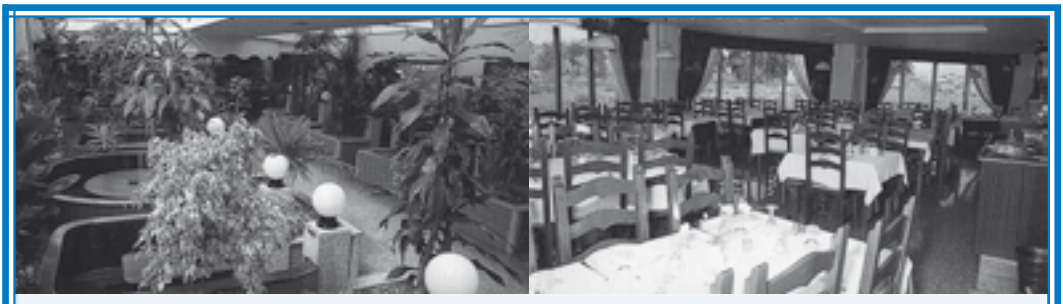
CENTRO DE FISIOTERAPIA AROUSA

FISIOTERAPEUTA
JUAN LUIS VIÑAS OTERO
COLEGIADO 787

ACCIDENTES DE TRÁFICO
MASAJES
OSTEOPATÍA
VENDAJE NEUROMUSCULAR

DRENAJE LINFÁTICO
INDUCCIÓN MIOFASCIAL
LESIONES DEPORTIVAS
LESIONES LABORALES

TRAVESIA GRUPO ESCOLAR, 4 BAJO, 3 - VILANOVA DE AROUSA
TELF. 986 561 577 - MOVIL 615 890 698 - E-MAIL: juanlufisio@hotmail.com



CAFETERIA
RESTAURANTE

OASIS

Playa del Bao - Telf.: 986 55 15 11 - 36626 ISLA DE AROSA (Pontevedra)

ILLA DE AROUSA

Festas do Carmen

• ÁS 10:00 H. PASARRÚAS A CARGO DA:
- BANDA DE MÚSICA CULTURAL DE VILANOVA.
- A.C. AMIGOS DA MÚSICA DE SAN CRISTÓBAL.
- GRUPO DE GAITAS A.C.D. DORNA.

• ÁS 11:00 H. SAÍDA DA PROCESIÓN DENDE A IGREXA ATA A LONXA ONDE SE OFICIARÁ A MISA EN HONRA Á NOSA SEÑORA DO CARME, CANTADA POLO CORO SAN XULIÁN DA ILLA DE AROUSA.
SEGUIDAMENTE PROCESIÓN MARÍTIMA-TERRESTRE.
MENTRES TRANSCURRE A PROCESIÓN POLO MAR HABERÁ CANTARES POPULARES NO PASEO MARÍTIMO DO CAMPO.

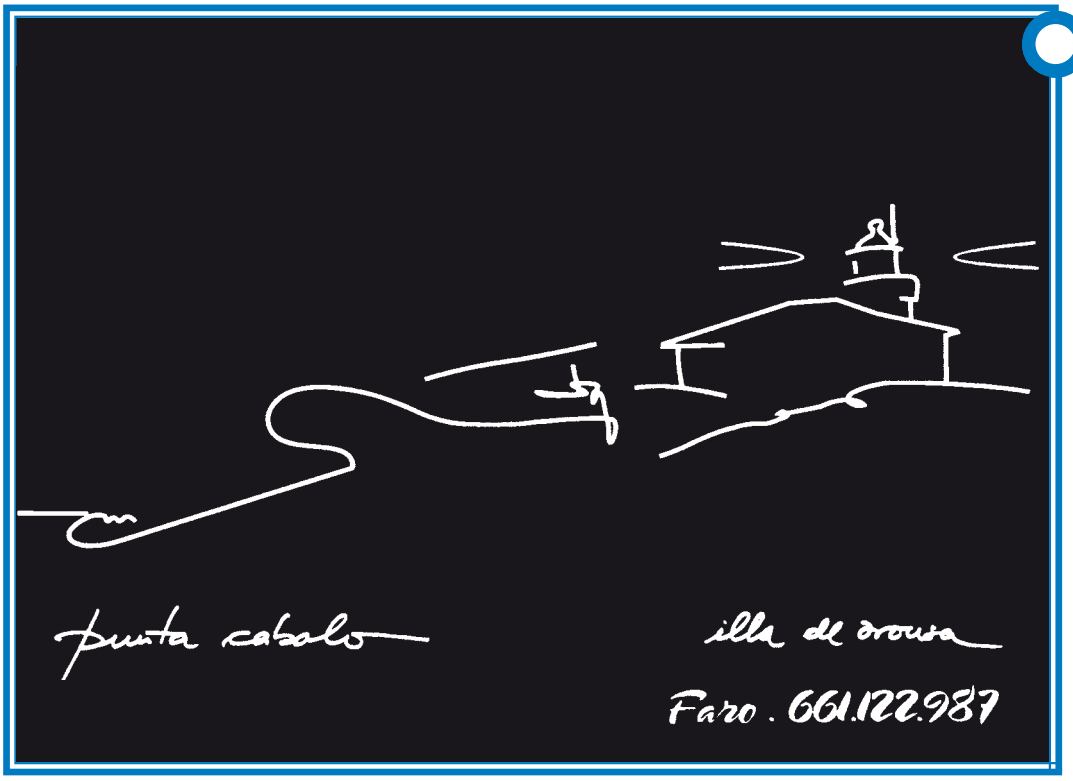
• ÁS 23:00 H. VERBENA A CARGO DE:

FUNÇAO PUBLICA E ALCAZAR

• A 1:00 H. DA MADRUGADA GRAN QUEIMA DE FOGOS DE ARTIFICIOS NO MUELLE DO XUFRE A CARGO DA PIROTECNIA RESUA, S.L.

XULLO 2014

26 DIA DO CARME



CALEFACCIONES

ILLA DE AROUSA

Telf.:986 52 71 87

INSTALADOR

FONTANERIA

Y

CALEFACCIÓN

SERVICIO

TÉCNICO

Y

MANTENIMIENTO

Nuevas caldera de gasoleo de bajo consumo: Condensación, tiro forzado, Cámara estanca, o, la innovadora Biomasa

Energía solar térmica para producción de agua caliente sanitaria de hasta un 80% De producción anual con un bajo coste en la instalación. Garantía 10 años.

1ª Marcas en calderas de alto rendimiento y bajo consumo

C/ GRADIN Nº3 - Telf. 619735745 ISLA DE AROSA

- VENTA DE NEUMÁTICOS NUEVOS Y SEMINUEVOS
- MECÁNICA EN GENERAL
- ACEITE / FILTROS
- ALINEADO
- AMORTIGUADORES
- FRENOS
- DIAGNOSIS

Polígono Ind. Sete Pias, parcela nº 28 • 36635 CAMBADOS (Pontevedra)
Tlfs. 986 544 100 / 986 544 121 • Fax 986 199 401
info@neumaticosservilider.com

ASEMAR
asesoría del mar, s.l.

Edelmiro Trillo, 13 - 2º C, D - 36600 VILAGARCIA (Pontevedra)
Telfs.: 986 500 619 - 986 504 270 • Fax: 986 500 725 • Móvil 615 843 938
www.asesoriadelmar.com · asemar@asesoriadelmar.com

tattoo

Tatu Arte

centro de arte corporal

www.tatu-arte.es

Avda. Dr. Touron, 41 - Vilagarcía de Arousa - Tlf. 986 50 61 50
Móv. 649 384 666 - tatuarte@tatu-arte.es

CONSTRUCCIONES

JOAQUÍN OTERO

C/ La Torre, 10 - Telfs.: 615 60 44 65 - 670 97 11 60
ILLA DE AROUSA

PEÑA BARCELONISTA ILLA DE AROUSA

Deséxalles Felices Festas a tódolos veciños

Plaza de abastos A Illa de Arousa 664665113 630651886

O Lar da Carne

c/ Os Olmos Cambados c/ Plaza de Galicia

Concellería de Turismo

AS PRAIAS E O AREOSO

Concello de
A Illa de Arousa

O feito de ser unha illa, este municipio pode presumir de praias e calas de area fina, augas cristalinas,... sendo algunhas delas galardoadas co distintivo de Bandeira Azul, como é o caso da Area da Secada e o Bao, distintivo ó coidado, limpeza e calidade das súas augas.

Tamén cabe mencionar O Areoso, un illote pertencente a este municipio constituido na súa totalidade por area e caracterizado polo seu estado natural e histórico.

Vista Aeroso

BAR COTAN
C/ Con do moucho nº8 baixo
Tlf - 685109441

ReciNet
Salnés S.L.
Pol. Ind. del Salnés
+34 609 801 557
Rúa do Pan, 6 · 36620 Ribadumia (Pontevedra)
info@recinet.com / www.recinet.com

MAAP informática
MAAP
MAAP informática
venta y reparación de equipos informáticos
Avda da ponte. 88 bajo
A illa de arousa
maap_illadearousa@hotmail.com
Tlf 986 52 74 71

Frutería
LUNA
Froitas e Legumbres
C/ Aransa, 6 - ILLA DE AROUSA - Telf :.986 551 093

NORBROK 21
Correduría de Seguros

María del Carmen Otero Moroño

Avenida de Castelao, 43 - 1º B
36626 A Illa de Arousa
Tel. 986 527 185

www.norbrok21.es maria.otero@norbrok21.es

TELÉFONOS DE INTERESE

CONCELLO
986 52 70 80 - 986 52 73 00

OFICINA DE INFORMACIÓN E TURISMO
687 80 71 09

POLICÍA LOCAL
986 52 70 80 - 605 97 85 20

CENTRO DE SAÚDE
986 52 73 63

BIBLIOTECA
986 55 10 39

LONXA
986 55 10 57

COFRADÍA DE PESCADORES
986 55 11 07

OFICINA DE CORREOS
986 52 71 95

FARMACIA
986 55 10 91 - 986 52 76 33

AS. DE MEXILLOEIROS ISLA DE AROSA
986 55 11 61

AS. DE MEXILLOEIROS SAN ESTEBAN-AMI
986 52 70 10

AS. DE MEXILLOEIROS RÚA MAR
986 52 70 02

EMERXENCIAS
112

TAXI PACO
618 25 12 35

PAX. WEB EN CONSTRUCIÓN FESTAS www.festasdocarmeilla.com

índice

CAFE-BAR · RESTAURANTES

BAR TAPERÍA O'MEXILLÓN	4	O TRISKEL	70
BAR RESTAURANTE LUZ DE LUNA	6	CAFÉ-BAR NOVO CARRÁN	74
CAFÉ MODERNO	7	ASADOR MARTIS	76
BAR O RISÓN	8	BAR RESTAURANTE O PESCADOR	79
BAR LÓPEZ	9	MISSISSIPPI	79
PIZZERÍA SALVA	13	BAR CLUBE	80
CAFÉ BAR CACHOPO	16	CAFETERÍA PANADERÍA CABRERA	82
CAFÉ-BAR FINA VIÑAS	20	CAFÉ-BAR A COVA	87
A TABERNA DOS BALÁNS	26	CAFÉ-BAR CASA DO MAR	100
BAR A MECA	30	VINOS Y TAPAS O CORTIXO	102
JAMONERÍA-VINOTECA ALDEA	36	VINOS TAPAS SARATOGA	106
BAR REGUEIRO	41	CAFETERÍA BOCATERÍA PK2	108
PARRILLADA BOA SASÓN	48	BAR O MUSEO	111
MESÓN O TUNO	48	CHURRASCO CON DO SOL	113
CAFETERÍA PASTELERÍA ROLY POLY	52	BAR AVENIDA DA PONTE	120
BAR PORTO	53	A TABERNA DE ALLO	126
RESTAURANTE BRASERÍA A SALGA	56	CAFETERÍA RESTAURANTE OASIS	130
BAR RESTAURANTE CAMPIÑO	64	PUNTA CABALO	132
BAR RIBEIRÁN	64	BAR COTÁN	139

PUBS · DISCOTECAS

PUB A KULTURAL	62	CON DO MOUCHO	136
DISCOTECA YUMA	126		

HOTELES · HOSTAIS · CAMPINGS

CAMPING PLAYA EL EDEN	13	HOSTAL CASABLANCA	62
HOTEL BENALUA	29	CAMPING SALINAS	88
MOTEL ABALO	54		

CHIRINGUITOS

O CASQUEIRO	15	O XUREL	70
SOS	28	LAVANQUEIRA	109
CHIBAO	67		

DISTRIBUCION BEBIDAS

NIETO	2	DISMAVI	114-115

MARISCOS · PEIXES · CONSERVAS

SABOR DA RÍA	1	MARISCOS GILMAR	106
ASOC. MEX. ILLA DE AROUSA	32	GRUPO VENGARCO	INTERIOR PORTADA
ASOC. MEX. RÚA MAR	53	CONSERVAS DARDO	110
OPP 20	68	PESCADOS ANA	122
CONFRARÍA PESC. SAN XULIÁN	69	ASOC. MEX. SAN ESTEBAN-AMI	124
MOULES DE AROUSA	72	PESCADERÍA MARUXÍA	128

CONSTRUCCIÓN · FONTANERÍA · ELECTRICIDAD

CONST. LARA Y MARÍA 12
CONST. CARLOS DIZ 15
CONST. VAZQUEZ NIETO 21
DEMETRIO PARADA 22
MATERIALES CONST. OTERO 34
ARQUITECTO SERGIO OTERO 34
MAMPARAS RÍAS BAIXAS 38
FONTANERÍA GONZALO ALLO 54
CERRAXERÍA E FONTANERÍA FERROGAL 63
MONTAXES ELECTRICAS RIVAS 65
CONST. OTERO Y OUBIÑA 66
CONST. L.R. 82
MINIEXCAVADORAS LUIS 88
ALUMINIOS IGLESIAS 92
INSTALACIÓN ELÉCTRICA ELSEFE 94
COMPAÑÍA ELECTRIFICACIÓN 116
CONST. BARROS ROMERO 128
CALEFACCIÓN ILLA DE AROUSA 132
CONST. JOAQUÍN OTERO 135

SEGUROS · ASESORÍA · INMOBILIARIA · ABOGADOS

ABERTALAR 14
AMANCIO OTERO 19
MARIA GABRIELA ABOGADA 38
SEGUROS LA FE 44
MCP AXENCIA 118
ASEMAR 134
ILLANOVA 138
NORBROK 21 141

TENDAS

FRUT@ILLA 2
LIBRERÍA CASTELAO 9
HOMES 18
XEITO MODA 24
KIOSKO CORONA 36
ZAPATITA 46
ZAPATERÍA ELADIO 57
MERCERÍA LOLY 57
PANADERÍA MASCATO 73
SELECCIÓN Y MODA SANTA RITA 92
NOVO AGRO 113
COMERCIAL RASARI 122
FRUTERÍA LUNA 140

CARNICERIAS

CARNICERÍA CARMEN 10
CARNICERÍA SUMAY 98
O LAR DA CARNE 137

SUPERMERCADOS

DÍA 47
COVIRÁN 47
AUTOSERVICIO ESPERANZA 96
CLAUDIO 109
FROIZ 112

BAZAR · REGALOS

YEYO 8
MOSAICO 50
AGASALLOS AROUSA 95

XOIERIAS

CARLOS FERNÁNDEZ 24
DAVID 50

PELUQUERIAS

VANESSA 10
CHAROL 37
NOVA IMAXE 44
MDC 60
MÓNICA 71
CARLOTA 74
INMA E ASUN 102
MERCHY GARCÍA 104

SAUDE

ESTOUCHE BEN! ACUPUNTURA 23
CLÍN. DENTAL DRA. ARENAZ PEÑA 40
FISIOTERAPIA MC 112
CENTRO FISIOTERAPIA AROUSA 130

FLORISTERIAS

TOSCA 42
LUGESA 100

ESPECTACULOS E FESTAS

ESPECTÁCULO GALICIA 84
PIROTECNIA RICARDO RESÚA 86
ILUMINACIONES UMIA 90

TRANSPORTES

AIRES DO MAR 20
XA VEÑO 95

TALLERES COCHES · MOTOS · NAUTICA

SABORIDO 21
FRANCISCO DIOS 58
TALLERES TONI 60
TALLERES ANGEL OLIVEIRA 87
TALLER JOSÉ ANGEL PAZ TOURIS 105
LR MOTOS 124
SERVILIDER NEUMÁTICOS 134

NAVAL · PESCA

FERRINÁUTICA 22
VARADOIRO XUFRE 28
EFECTOS NAVALES AROUSA 31
CORDERÍA EL RIAL 41
RECINET 61-139
DRAGADOS OSMAR 78
LATERO PRIMERO 90
SUMINISTROS NAVALES O'ROXO 94

FUTBOL

PEÑA CELTA CARCAMÁNS 26
PEÑA DEPORTIVO ROUBARISÓNS 46
PEÑA MADRIDISTA REY DE COPAS 63
CÉLTIGA F.C. 81
PEÑA BARCELONISTA ILLA DE AROUSA 136

VARIOS

AROUSAFIBER 6
TAXI DE PACO 18
ADM. LOTERÍAS SAN XULIÁN 29
ESTACIÓN SERVICIO XATEVÍN 31
TANATORIO SANTA MARÍA 37
BOU PORTAS 42
ISLA DE AROSA CENTER 49
AUTO-ESCOLA BREOGÁN 52
VIAXES A CONFIANZA 77
KOMUNIK@ 78
GRÁFICAS SALNÉS 80
ABONOMAR 96
PEDALETAS RAITRIN 98
CENTRO DE ESTUDOS BUXAINAS 104
CALDERERÍA CALMEAR 107
LIMPIEZAS ILLA LIMPA 118
ÓPTICA JIMÉNEZ 127
TATOO&PIERCING DUKE 135
INFORMÁTICA MAAP 140

Cantiga ó Carmen

Pobo da Illa de Arousa
rodeado polo mar
en un día como este
estamos a festexar.
A Nosa Querida Virxen
presente aquí nun altar
esta ofrenda che facemos
os que andamos no mar.
Hai veces que sin querer
podemosche lastimar
e porque nos acordamos
sempre de ti nosa nai.

Virxen do Carmen
sempre serás
patrona dos mariñeiros
a todo ancho do mar.

Cando o vento nos azouta
e a choiva non deixa ver
o primeiro pensamento
é pa ti noso querer.
A veces estando lonxe,
lonxe moi lonxe do lar
tan solo pensando en ti
dasnos forzas pa loitar.
Tronos, lóstregos, tormentas
que temos que soportar
porque é o noso traballo
por todas partes do mar.

Virxen do Carmen
sempre serás
patrona dos mariñeiros
a todo ancho do mar.

Solo unha vez ó ano
sacamosche a pasear
por esta bonita Ría
e a poidas contemplar.
O acabar a procesión
que che levou polo mar
de volta de novo en terra
camiño do teu altar.

Esperando que po ano
che volvalmos a sacar
querida nosa patrona
a pasear polo mar.

Virxen do Carmen
sempre serás
patrona dos mariñeiros
a todo ancho do mar.

Deputación
Pontevedra

Concello de
A Illa de Arousa

986 52 70 80